City of Hialeah
AVISO PARA EMPRESAS COMERCIALES DE MINORIAS Y EMPRESAS COMERCIALES DE MUJERES

Es usted dueño de un negocio de minorias o mujeres de negocios empresariales?

Sección 1:

A. **Minoría** – A los efector de llevar a cabo la estrategia de MBE de HUD, minorias incluyen los Negros Americanos, Nativos Americanos (incluyendo los nativos de Alaska), los Hispanos Americans, y los Asiaticos/Pacifico Americanos. Además, bajo la presente poliza actual de HUD, Judios Hasiadic tambien están includios en las minorías basado en la determinación de la Administración de Pequeños Negocios de que este grupo es economica y socialmente desfavoriecido como esta desfinido en la seccion 8(a) de PL95-507.

B. **Personas en Desventaja Social** – Las personas en desventaja social son aquellas que han estado sujetas a prejuicio racial o étnico o sesgo cultural por su identidad como miembro de un grupo sin tener en cuenta sus cualidades individuales. (P.L. 95-507)

C. **Personas en Desventaja Economica** – Las personas en desventaja economicas son aquellos individuos en desventajas sociales que su abilidad para competir en un sistema de empresa libre han sido dañadas por causa de disminución de capital y oportunidades de credito comparado a otras personas en la misma area de negocio que no tienen desventaja social. (P.L. 95-507)

D. **Empresas Comerciales de Minoría** - Una Empresa Comercial de Minoría es un negocio que es tanto propiedad y control de las minorías. Esto significa que debe de haber no menos de 51 porciento control del negocio por minoria y que la propiedad de la minoria debe controlar las operaciones diarias y la administración del negocio.

E. **Empresas Comerciales de Mujeres** - Propiedad y operado solamente por una mujer o mujeres.

Seccion 2:

Negocios Racial/Etnico – Que indica el character racial/etnico/genero del propietario(s) y el controlador(s) del 51% del negocio. Cuando 51% o mas del negocio no es propiedad ni esta controlado por ninguna categoria unica racial/etnica/genero aqui debajo enumerada:

1. Blancos Americanos
2. Negros Americanos
3. Nativos Americanos
4. Hispanos Americanos
5. Asiaticos/Pacifico Americanos
6. Judios Hasidicos

Si su empresa cumple con los requisitos anteriores y usted esta interesado en ser registrados como Empresa Comercial de Minorias o Empresa Comercial de Mujeres, por favor pongase en contacto con el Departamento de Becas y Servicios Humanos para mas informacion – 305-883-8040

De acuerdo con el Acta de Americanos con Discapacidades del 1990, las personas que necesitan acomodaciones especiales deben contactar la Oficina de Secretaria de la Ciudad para asistencia al (305) 883-5820; si tiene problemas de audición, por favor llamar a los teléfonos de la Oficina de Servicio de Retransmisión de la Florida al (800) 955-8771 (TDD) o (800) 955-8770 (voz) para asistencia.

Publicado a través del sitio web de la Ciudad de Hialeah: 8 de Abril, 2016.